

EineWeltHaus

5

2024 Programm



© Liyan Cai und Hannah Schlitzer

Unsere Ausstellung im Mai: Mehr Platz für's EWH!



EineWeltHaus
München e.V.

Unsere Ausstellung im Mai: Eine visionäre Flächenerweiterung des EWH, konzipiert durch zwei junge Architekturstudentinnen

Die beiden Architekturstudentinnen Liyan Cai und Hannah Schlitzer haben in den vergangenen Monaten im Rahmen ihrer Masterarbeit anhand des Beispiels EineWeltHaus untersucht, inwiefern soziale Aspekte und Bedarfe in die Architektur des Gebäudes im Sinne einer Flächenerweiterung mit einfließen könnten. Das EineWeltHaus wird als zukunftsfähiges Projekt zur Förderung sozialer Nachhaltigkeit wahrgenommen, welches sich aber bisher leider nicht in den architektonischen Gegebenheiten widerspiegelt.

In Kooperation mit dem EineWeltHaus haben die beiden Studentinnen zum Thema „Soziale Qualität in der Architektur“ einen visionären Vorschlag hinsichtlich einer möglichen Umarbeitung des Hauses erarbeitet.

Die festen Mieter*innen sowie auch Nutzende des Hauses wurden dabei regelmäßig in den Prozess mit einbezogen. Gespräche mit der Geschäftsführung und den Mieter*innen, zwei Umfragen, die sich auch an die Nutzungsgruppen richteten und ein interaktiver Workshop mit Feedbackrunde und kreativer Collagengestaltung ermöglichten ein Sichtbarmachen der Bedürfnisse und Wünsche, um einen Entwurf zu gestalten, der den Anforderungen entspricht.

Ihre Ergebnisse präsentieren die beiden Studentinnen im Rahmen einer Ausstellung im EineWeltHaus, die wir im Mai in unserem Foyer zeigen werden. Zu sehen sind Poster mit Auswertungen der Umfrage und des Workshops sowie Ideen zur Aufstockung und Verbesserungen der Innenräume und des Stadtraums. Die ausgestellten Modelle laden die Besucher*innen zum Anschauen und Erkunden ein.

Am Montag, den 6.5.24 führen die Architekturstudentinnen im Rahmen einer Vernissage persönlich durch die Ausstellung und erläutern ihre Ideen. Beginn: 19:00 Uhr / Einlass: ab 18:30 Uhr

Die Ausstellung selber können sich interessierte Besucher*innen in der Zeit vom 5. bis zum 28. Mai zu den üblichen Öffnungszeiten des EineWeltHaus im Foyer ansehen.

Nikoletta Batista
(Geschäftsführung)

SONNTAG 05.05.2024 – DIENSTAG 28.05.2024,

9:00 – 22:00 Uhr

EINEWELTHAUS, Foyer

AUSSTELLUNG

Mehr Platz für's EWH!

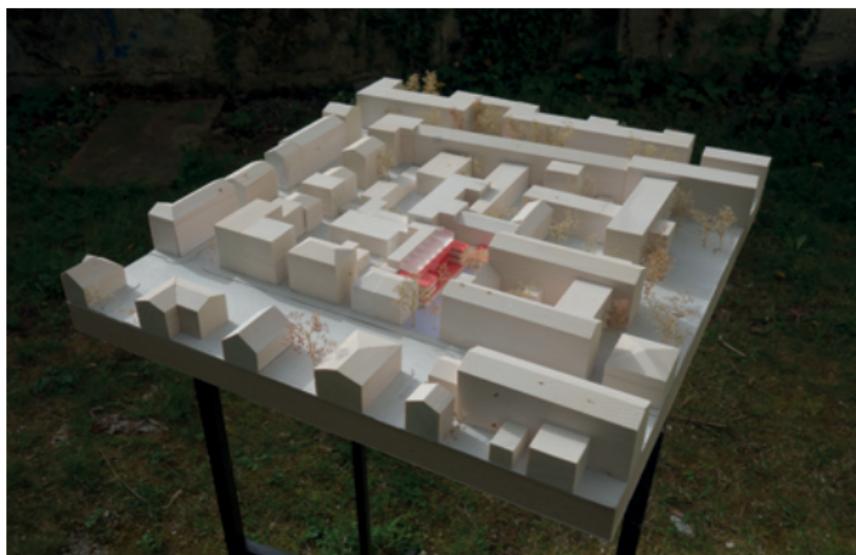
Entdecke unsere Architekturausstellung, die eine visionäre Erweiterung des EineWeltHauses vorstellt: In Kooperation mit dem Haus haben die Architekturstudentinnen der TUM Liyan Cai und Hannah Schlitzer im Rahmen ihrer Masterarbeit zu „sozialer Qualität in der Architektur“ einen Vorschlag erarbeitet, wie das EineWeltHaus ausgebaut werden könnte. Durch Umfragen und einen interaktiven Workshop wurden Bedürfnisse und Wünsche der Gemeinschaft eingeholt, um einen Entwurf zu gestalten, der genau diesen Anforderungen gerecht wird. Was Euch erwartet: Poster mit Auswertungen der Umfrage und des Workshops, Ideen zur Aufstockung, Verbesserungen der Innenräume und des Stadtraums sowie Modelle zum Anschauen und Erkunden.

Sei dabei am **Montag, den 06. 05. ab 19:00 Uhr** mit Einlass ab 18:30 Uhr, wenn die Architekturstudentinnen persönlich durch die Ausstellung führen und ihre Ideen erläutern.

VERANSTALTENDE: Liyan Cai und Hannah Schlitzer in Kooperation mit Trägerkreis EineWeltHaus München e.V.

KONTAKT: programm@einewelthaus.de

EINTRITT: Frei



© Liyan Cai und Hannah Schlitzer

MITTWOCH 01.05.2024, 19:00 Uhr

EINEWELTHAUS, Großer Saal

BENEFIZVERANSTALTUNG

May Day Concert – Songs of Working Communities

Ein Abend mit Liedern der Arbeit - Gewerkschaftsliedern, Liedern der Arbeiterklasse, Volksliedern, Gemeinschaftsliedern, Gedichten, kleinen Videos und Geschichten der Solidarität für die arbeitenden Menschen in der ganzen Welt, von und mit Arko Mukhaerjee (Gesang) und Sandra Chatterjee (Tanz) | Moving with Resilience.

VERANSTALTENDE: Sandra Chatterjee

KONTAKT: sandra.babli@gmail.com

EINTRITT: 5,00 bis 12,00 EUR, Tickets: sandrachatterjee.net



© privat

DONNERSTAG 02.05.2024, 17:00-19:15 Uhr

EINEWELTHAUS, Großer Saal

FILM

Capitães de Abril (Nelken für die Freiheit)

Filmvorführung: Capitães de Abril (Nelken für die Freiheit), 123 Min., OmenglU. Der Spielfilm aus dem Jahr 2000 basiert auf dem Militärputsch, der in der Nacht auf den 25. April 1974 in Portugal stattfand. Aufständische Truppen besetzen die Kaserne und marschieren in Richtung Lissabon. Der Film schildert einfühlsam und emotional den Tag, der ein ganzes Land verändern und eine neue Zeit einläuten sollte.

VERANSTALTENDE: Lusofonia i. Z. mit Migration macht Gesellschaft

KONTAKT: info@lusofonia-muenchen.de

EINTRITT: Frei

DONNERSTAG 02.05.2024, 19:30 Uhr
EINEWELTHAUS, Großer Saal
LESUNG

„Dies ist das Morgenrot, das ich ersehnte.“ 50 Jahre Nelkenrevolution in Portugal

Zu den Klängen des Sängers und Dichters Zeca Afonso beginnt in der Nacht auf den 25. April 1974 die Revolution. Wir lesen Gedichte, die von den dunklen Zeiten der Diktatur sprechen, von der revolutionären Begeisterung und von den Träumen und Visionen, die daraus erwachsen. Dazu Gitarrenarrangements u.a. von Zeca Afonso und Paulo de Carvalho. Zweisprachige Lesung: Luísa Costa Hölzl und Wanda Jakob. An der Gitarre: João Pedro Marques.

VERANSTALTENDE: Lusofonia i. Z. mit Migration macht Gesellschaft und Kulturreferat der LHS München
KONTAKT: info@lusofonia-muenchen.de
EINTRITT: 8,00 EUR

FREITAG 03.05.2024, 19:30 Uhr
EINEWELTHAUS, Großer Saal
VORTRAG und DISKUSSION

Die Nelkenrevolution in Portugal, ihre Folgen und neue Formen der Erinnerung

Die portugiesische Germanistin Dr. Teresa Pinheiro (Uni Chemnitz), Kulturwissenschaftlerin und Anthropologin, nimmt uns mit auf eine lebhafte Reise durch die 50 Jahre nach der Nelkenrevolution. Im Dialog mit dem Publikum geht sie den wahren und unwahren Erinnerungen nach und gibt Aufschlüsse über den aktuellen Rechtsruck in Portugal. In deutscher Sprache. Moderation: Dr. Rosário Costa-Schott. Musikalische Umrahmung an der Gitarre: João Pedro Marques.

VERANSTALTENDE: Lusofonia i. Z. mit Migration macht Gesellschaft und Kulturreferat der LHS München
KONTAKT: info@lusofonia-muenchen.de
EINTRITT: 8,00 EUR



FREITAG 03.05.2024, 19:00 Uhr
EINWELTHAUS, Kleiner Saal 211
PERFORMANCE

„Stories von Liebeslust und Alltagsfrust“ – Geschichten erzählen für Erwachsene

In der Erzählveranstaltung „Stories von Liebeslust und Alltagsfrust“ beleuchten sechs Erzähler und Erzählerinnen die Bandbreite menschlichen Lebens – mal heiter, mal besinnlich, wie das Leben halt so spielt.

Im Rahmen der www.kulturtage-muenchen.de, durchgeführt von:
Erzähl- und Kulturbühne München e.V..

VERANSTALTENDE: LHS München Kulturreferat /
Abteilung 2 in Kooperation mit dem Bezirksausschuss 2
und dem TK EineWeltHaus München e.V.

KONTAKT: Brigitte Fait, brigitte.fait@muenchen.de

EINTRITT: Frei



© Detlef Grabowski

We ♥ Lara!

**GRATIS LEIHEN:
WWW.EINWELTHAUS.DE/
LASTENFAHRRAD**



We ♥ Lara!

SAMSTAG 04.05.2024, 15:00 – 16:00 Uhr
EINWELTHAUS, Weltraum U09
AKTION

Geschichten und Erzählungen auf Portugiesisch

„Era uma vez... contos em português“: a liberdade contada às crianças. Wir feiern 50 Jahre Nelkenrevolution in Portugal mit Geschichten und Musik über Freiheit und die friedliche Revolution. Für Portugiesisch sprechende Kinder und Familien.

VERANSTALTENDE: Sofia Laureano Schelten
KONTAKT: sofia.schelten@gmail.com
EINTRITT: Frei, Spenden willkommen



SAMSTAG 04.05.2024, 19:30 Uhr
EINWELTHAUS, Großer Saal
KONZERT

Violacussion – Classic/Jazz/Balkan

Eine Musik – offen für neue Wege, die atmet, poetisch und frisch ist. Die Musiker*innen sind in unterschiedlichen Genres wie Klassik, Jazz, Klezmer, Balkan, Weltmusik, Theatermusik als Arrangeure und Komponisten aktiv und engagiert. Mit Marika Falk (Framedrum, Dombak, Darabuka, Duff, Rique, Canjira), Andreas Höricht (Viola) und Bernd Hess (Gitarre).
Im Rahmen der www.kulturtage-muenchen.de.

VERANSTALTENDE: LHS München Kulturreferat /
Abteilung 2 in Kooperation mit dem Bezirksausschuss 2
und dem TK EineWeltHaus München e.V.
KONTAKT: Brigitte Fait, brigitte.fait@muenchen.de
EINTRITT: Frei

SONNTAG 05.05.2024, 14:00 Uhr
EINEWELTHAUS, Kleiner Saal 211
FILM, VORTRAG und DISKUSSION

125 Jahre Giesinger Bahnhof

Im Jahr 2024 entstand ein wunderbarer Film über die Geschichte und die Entwicklung des Bahnhofs zum Kulturzentrum. Filmvorführung und Gespräch mit der Regisseurin Michaila Kühnemann. Im Rahmen der www.kulturtage-muenchen.de.

VERANSTALTENDE: LHS München Kulturreferat /
Abteilung 2 in Kooperation mit dem Bezirksausschuss 2
und dem TK EineWeltHaus München e.V.

KONTAKT: Brigitte Fait, brigitte.fait@muenchen.de

EINTRITT: Frei

SONNTAG 05.05.2024, 19:30 Uhr
EINEWELTHAUS, Großer Saal
KONZERT

Martin O.: „einstimmig mehrstimmig“ – Stimm-Akrobatik und Beat-Box-Poesie

Tauchen Sie ein in faszinierende Stimm- und Klangwelten, in welchen Martin O. mit dem Symphonium – seinem echten Schweizer Loopgerät – dem Publikum glänzende Augen, erleuchtete Ohren und Berge von bester Unterhaltung beschert. Im Rahmen der www.kulturtage-muenchen.de.

VERANSTALTENDE: LHS München Kulturreferat /
Abteilung 2 in Kooperation mit dem Bezirksausschuss 2
und dem TK EineWeltHaus München e.V.

KONTAKT: Brigitte Fait, brigitte.fait@muenchen.de

EINTRITT: Frei



DIENSTAG 07.05.2024, 16:00-19:00 Uhr
EINWELTHAUS, Gruppenraum U2o
WORKSHOP

Integreat Workshop

Die INTEGREAT-App ist eine digitale Integrationsplattform, die Neuzugewanderten in der Region alle relevanten Informationen mehrsprachig zugänglich macht. Entdecke digitale Hilfsangebote, teile deine Meinung online, werde Experte für relevante Informationen und erfahre mehr über erfolgreiche soziale Startups. Gib Feedback für die Weiterentwicklung von INTEGREAT.

VERANSTALTENDE: Migration.macht.digitale.Medien

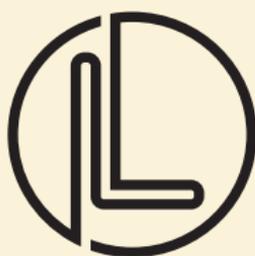
KONTAKT: Silas Meyer, 0176 – 849 400 60,

s.meyer@migration-macht-gesellschaft.de

EINTRITT: Frei, Spenden erwünscht



PERUANISCHE UND SPANISCHE KÜCHE
ÖFFNUNGSZEITEN: MONTAG BIS SAMSTAG
11:30 Uhr — 14:30 Uhr
UND 17:00 Uhr — 23:00 Uhr
SONNTAG IST RUHETAG



IMA
RESTAURANTE • BAR



SAMSTAG 11.05.2024, 20:00 Uhr

EINEWELTHAUS, Großer Saal

KONZERT

Die lange Nacht der Musik – Los Cholingstons

Musik aus dem Süden Amerikas: Die Musiker aus München bringen die Musik ihrer Heimatländer Peru, Bolivien, Argentinien, Ecuador und Kolumbien mit und lassen den traditionellen musikalischen Rhythmus der Cumbia Peruana wieder aufleben. Diese in den 60ern entstandene Musikrichtung vereint die kolumbianische Cumbia mit Rock und dem peruanischen Huayno. Die Gäste erleben die mitreißende Magie der Gitarre und der peruanischen Cumbia.

VERANSTALTENDE: LIMA und Münchner Kultur GmbH
in Kooperation mit dem TK EineWeltHaus München e.V.

KONTAKT: www.muenchner.de/musiknacht/

EINTRITT: 20,00 EUR



© privat

DONNERSTAG 16.05.2024, 20:00 Uhr

EINEWELTHAUS, Gruppenraum 110

INFORMATIONSVORANSTALTUNG

Informationsabend über Esperanto

Der Esperanto-Klub München e.V. lädt zur Information über die internationale Sprache Esperanto ein. Esperanto wurde 1887 zum Zwecke der internationalen Verständigung geschaffen und wird inzwischen in über 100 Ländern auf allen Kontinenten gesprochen.

VERANSTALTENDE: Esperanto-Klub München e.V.

KONTAKT: informado@esperanto-muenchen.de

EINTRITT: Frei

DONNERSTAG 16.05.2024, 19:00 Uhr
EINEWELTHAUS, U20
WORKSHOP

Das Klima Puzzle

In nur drei Stunden unser Klimasystem verstehen! Testet, vertieft und teilt euer Klimawissen! Unser kollaborativer und partizipativer Workshop schlüsselt die vom Weltklimarat (IPCC) gesammelten wissenschaftlichen Informationen auf und fasst sie auf 42 Karten zusammen. Als Team bringt man diese Spielkarten in ihre Reihenfolge von Ursache und Wirkung und erkennt so den systemischen Charakter des Klimawandels.

VERANSTALTENDE: Das Klima Puzzle
KONTAKT: klimapuzzle.muenchen@gmail.com
EINTRITT: Frei



DONNERSTAG 16.05.2024, 20:00 Uhr
EINEWELTHAUS, Großer Saal
KONZERT

dieBÜHNE: Blue 7

Die junge 6-köpfige Jazzcombo „Blue 7“ aus München hat sich dem Hard Bop verschrieben und liefert mit ihrer ausgewogenen Besetzung eingängige Klassiker, unter anderem von Art Blakey und Miles Davis.

VERANSTALTENDE: Trägerkreis EineWeltHaus München e.V.
KONTAKT: programm@einewelthaus.de
EINTRITT: 5,00 EUR, ermäßigt 3,00 EUR



BERATUNGEN IN ASYL- UND AUFENTHALTS- FRAGEN

AKTUELLE BERATUNGS- MÖGLICHKEITEN:

Die Erstberatung in Aufenthalts- und Asylfragen findet telefonisch aber auch im EineWeltHaus (Schwanthalerstraße 80) an Dienstagen von 18:00 – 20:30 Uhr statt. Eine Anmeldung ist für beide Beratungsformen über ein Anmeldeformular erforderlich. Bitte füllen Sie für eine Rechtsberatung dieses Formular aus: www.migration-macht-gesellschaft.de > Beratung. Wir melden uns zeitnah bei Ihnen.

Telefonische Informationen unter:
+49 89 85 63 75 21 (Festnetz) oder
+49 163 216 74 47 (Mobil)
Montag bis Donnerstag 10:00 – 15:00 Uhr

EINE WELT RADIO

**Jeden 2. und 4. Montag von 17.00 – 18.00 Uhr:
Radio LORA aus dem EineWeltHaus
Beiträge rund um das Thema „Eine Welt“
Mit Berichten über Veranstaltungen
im EineWeltHaus.**



Im EineWeltHaus

INTERNATIONALE BIBLIOTHEK IM EINEWELTHAUS

Mo, Di und Fr 10:00 – 14:00 Uhr,

Do 16:00 – 19:00 Uhr

Tel. 089 – 856 375 24

bibliothek@einewelthaus.de

DRITTE WELT ZENTRUM

Fuad Hamdan, dritte-welt-zentrum@einewelthaus.de

INTERKULTURELLER MIGRATIONSDIENST DER IG

Aida Ibrahim, Tel. 089 – 856 375 20

a.ibrahim@initiativgruppe.de

EINWELTRADIO

Beiträge rund um das Thema ‚EineWelt‘ jeden

2. und 4. Montag im Monat von 17:00 Uhr bis 18:00 Uhr

bei Radio Lora auf 92,4 Mhz. Mit Hinweisen auf und

Berichten über Veranstaltungen im EineWeltHaus.

MIGRATION MACHT GESELLSCHAFT E.V.

RECHTSHILFE MÜNCHEN E.V.

Levent Askar, Tel. 089 – 856 375 21

l.askar@migration-macht-gesellschaft.de

NORD SÜD FORUM MÜNCHEN E.V.

Münchner Netzwerk EineWelt-Arbeit

Elizabeth Heller & Raphael Thalhammer

Tel. 089 – 856 375 23

info@nordsuedforum.de

Impressum

Herausgeber: Trägerkreis EineWeltHaus München e.V.

Redaktion: Jasmin Aldinger

Auflage: 6.500 Exemplare

Erscheinungsweise: monatlich

V.i.S.d.P.: Vorstand Trägerkreis EineWeltHaus München e.V.

Druck: BluePrint AG, München



Klimaneutral

Druckprodukt

[ClimatePartner.com/11366-2301-1010](https://climatepartner.com/11366-2301-1010)

REDAKTIONSSCHLUSS für das Juni-Faltblatt:

Sonntag, 12.05.2024 um 24 Uhr



EineWeltHaus
München e.V.

GRUPPEN UND ANGEBOTE

Im EineWeltHaus gibt es eine Vielzahl von Angeboten der mehr als 250 Nutzungsgruppen. Infos zu den Gruppen, Termine ihrer Gruppentreffen und regelmäßig stattfindende Aktivitäten dieser Gruppen finden Sie auf der Website unter www.einewelthaus.de ▶ **Veranstaltungen** ▶ **Regelmäßige Angebote und Aktivitäten.**

PROGRAMMHEFT & HOMEPAGE

Eintrag Ihrer Veranstaltung für das Programmheft und für die Homepage unter www.einewelthaus.de ▶ **Service** ▶ **Veranstaltung** ankündigen. Die Redaktion behält sich die Auswahl sowie die Kürzung der Texte vor.

TRÄGERKREIS EINEWELTHAUS MÜNCHEN E.V.

Schwanthalerstraße 80

80336 München

Tel: 089 – 856 375 0 | Mail: info@einewelthaus.de

GESCHÄFTSFÜHRUNG

Nikoletta Batista (n.batista@einewelthaus.de)

Stephan Kowalski (s.kowalski@einewelthaus.de)

PROGRAMM- UND ÖFFENTLICHKEITSARBEIT

Jasmin Aldinger (j.aldinger@einewelthaus.de)

BÜROZEITEN

Mo, Di, Do: 8:30 Uhr bis 16:00 Uhr

Mi, Fr: 8:30 Uhr bis 12:30 Uhr

RAUMVERMIETUNG

raum@einewelthaus.de

BANKVERBINDUNG

IBAN: DE85 3702 0500 0008 8774 00 | BIC: BFSWDE33XXX

Alle Räume sind barrierefrei zugänglich.

Veranstaltungen, bei denen der Trägerkreis EineWeltHaus München nicht selbst Veranstalter bzw. Mitveranstalter ist, geben nicht unbedingt die Meinung des Trägerkreises wieder. Die Landeshauptstadt München ist Eigentümerin des Hauses und fördert das EineWeltHaus mit einer jährlichen Zuwendung. Der Betrieb des Hauses erfolgt durch den freien und gemeinnützigen Verein Trägerkreis EineWeltHaus München e.V. Der Trägerkreis bedankt sich beim Kulturreferat der Landeshauptstadt München für die finanzielle Förderung.



EineWeltHaus
Schwanthalerstraße 80
80336 München

Programmüberblick Mai 2024

noch bis Fr 03.05. ganztägig	50 Jahre Nelkenrevolution in Portugal AUSSTELLUNG
So 05.05 bis Di 28.05. ganztägig	Mehr Platz für's EWH! AUSSTELLUNG
Mi 01.05. 19:00 Uhr	May Day Concert BENEFIZVERANSTALTUNG
Do 02.05. 17:00 Uhr	Capitães de Abril FILM
Do 02.05. 19:30 Uhr	50 Jahre Nelkenrevolution in Portugal: Poesie & Musik LESUNG
Fr 03.05. 19:30 Uhr	Die Nelkenrevolution in Portugal VORTRAG & DISKUSSION
Fr 03.05. 19:00 Uhr	Stories PERFORMANCE
Sa 04.05. 15:00 Uhr	Geschichten auf Portugiesisch AKTION
Sa 04.05. 19:30 Uhr	Violacussion KONZERT
So 05.05. 14:00 Uhr	125 Jahre Giesinger Bahnhof FILM
So 05.05. 19:30 Uhr	„einstimmig mehrstimmig“ KONZERT
Di 07.05. 16:00 Uhr	Integreat WORKSHOP
Do 09.05. 19:00 Uhr	Lasst uns die Hände halten, Freunde! KONZERT
Sa 11.05. 20:00 Uhr	Lyrik-Reihe „Café con Letra“ LESUNG
Sa 11.05. 20:00 Uhr	Die lange Nacht der Musik – Los Cholingtons KONZERT
Do 16.05. 19:00 Uhr	Das Klima Puzzle WORKSHOP
Do 16.05. 20:00 Uhr	Esperanto INFORMATIONSVANSTALTUNG
Do 16.05. 20:00 Uhr	dieBÜHNE: Blue 7 KONZERT

Weitere Veranstaltungen & Infos unter: www.einewelthaus.de